

## INFORMATION IMPORTANTE

## IMPORTANT INFORMATION

## WICHTIGE INFORMATION

## INFORMACIÓN IMPORTANTE

## INFORMAZIONE IMPORTANTE

## VIKTIG INFORMASJON

## VIKTIG INFORMATION

### ATTENTION :

cette cartouche possède une pile bouton sous la puce.


**Hg**

Afin de respecter la norme en vigueur, nous vous remercions d'enlever cette pile lorsque la cartouche est vide suivant les instructions ci-dessous et de déposer celle-ci dans le circuit de collecte associé.

### WARNING :

This cartridge has a cell battery under the chip.


**Hg**

In order to respect the EU directive concerning batteries, please remove the battery once the cartridge is empty following the instructions below and drop it in dedicated battery collection boxes.

### ACHTUNG : Unter dem Mikrochip dieser Kartusche befindet sich eine Batterie.


**Hg**

Um der Batterien-Richtlinie der EU Folge zu leisten, entfernen Sie bitte diese Batterie gemäß den nachfolgenden Anweisungen und entsorgen Sie sie in einer der entsprechenden Sammelbehälter, nachdem die Kartusche leergedrückt ist.

### ATENCIÓN :

Este cartucho lleva una pila debajo del chip


**Hg**

Con el fin de respetar la directiva de la Unión Europea en relación a las pilas, por favor, proceda a retirar la pila una vez el cartucho esté vacío, siguiendo las instrucciones indicadas más abajo y depositáela en los contenedores de recogida específicos para pilas.

### ATTENZIONE :

Questa cartuccia ha una pila sotto il chip.


**Hg**

Per il rispetto delle direttive europee relative alle batterie, quando la cartuccia è esaurita rimuovere la batteria seguendo le istruzioni e depositarla in un apposito contenitore per la raccolta di batterie esauste.

### OBS:

Denne blekkpatronen har et batteri under brikken.


**Hg**

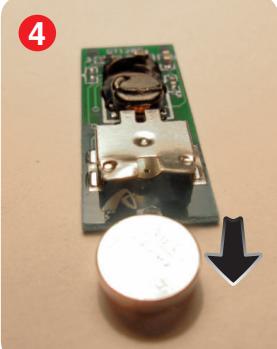
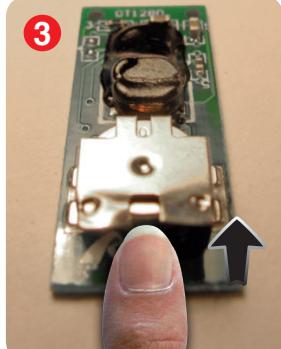
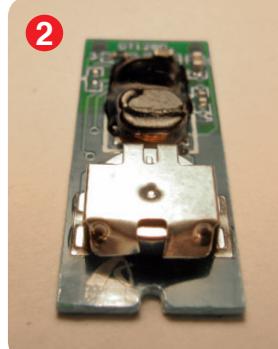
På grunn av europeiske regler, ber vi deg om å ta ut batteriet fra brikken etter at brikken er tømt. Legg batteriet i en egen tilbehørskasse for batterier.

### OBS!

Under mikrochippet i den här bläckpatronen sätter ett batteri.


**Hg**

Om de europeiska miljödirektiven inom ramen för de enkla riktlinjerna och att lämna det i en batteriholk eller lämna in det på en miljöstation.



## DŮLEŽITÁ INFORMACE

## WAŻNA INFORMACJA

## BELANGRIJKE INFORMATIE

## INFORMAÇÃO IMPORTANTE

## DÔLEŽITÁ INFORMÁCIA

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

## VIGTIG INFORMATION

### DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ : UWAGA :

Tato kazeta je pod čipem vybavena baterií.


**Hg**

Ve snaze respektovat nařízení EU o nakládání s odpady vyměňte prosím využitou baterii poté, co je náplň prázdna, a dle instrukcí uvedených níže ji vyhodte do sběrné nádoby vyhrazené k tomuto účelu.

### LET OP :

Wkład zawiera baterię zasilającą chip.


**Hg**

Gdy wkład jest już pusty, proszę wyjąć baterię według poniższej instrukcji i wyrzucić do specjalnie do tego przeznaczonego pojemnika na odpady, zgodnie z instrukcjami określonymi na opakowaniu.

### AVISO :

Deze cartridge heeft een batterij onder de chip.


**Hg**

In navolging van Europese richtlijnen dient u volgens de onderstaande instructie favor, retire a pilha após o uso. De batterij te verwijderen nadat de cartridge leeg is. De batterij kunt u in de speciaal daarvoor bestemde inzameldozen deponeren.

### ATTENTION :

Este cartucho tem uma pilha por baixo do chip.


**Hg**

A fim de respeitar a directiva da UE sobre as pilhas, por favor, retire a pilha após o uso. A cartridge estiver vazia quando a pilha estiver vazia. As instruções de deposição das pilhas específicas.

### DÔLEŽITÁ INFORMÁCIA :

Táto kazeta je pod čipom vybavená batériou.


**Hg**

V snahe rešpektovať nariadenia EÚ o nakladaní s odpadmi ktorým sú výrobky označené symbolom, vyzývame vás, aby ste pred odložením do odpadu využili použitú batériu, keďže je náplň prázdna, a podľa inštrukcií uvedených nižšie ju vydelenie do zbernej nádoby vyhradenej na tento účel.

### ΠΡΟΣΟΧΗ :

To παρόν δοχείο μελάνης έχει μια μπαταρία κάτω από το στοιχ.


**Hg**

Στο πλαίσιο των Ευρωπαϊκών κανονισμών πρέπει σύμφωνα με τις παρακάτω οδηγίες να αφαιρέσετε τη μπαταρία όταν έχει αδείσαι το περιεχόμενο του μελανδοχείου. Μπορείτε να ποτοθετήσετε τη μπαταρία στο ειδικό κουτί συλλογής που υπάρχει για τον σκοπό αυτό.

### BEMÆRK:

I denne patron er der anbragt en chip under batteriet.


**Hg**

Inden for rammerne af den europæiske lovgivning bedes De venligst fjerne batteriet ifølge nedenstående retningslinjer og at depone det i en særlig indsamlingsbeholder til batterier, som er beregnet til dette formål.

